



Excerpt of the minutes of the council meeting held on Monday, February 19, 2024

CM2402 065

1.2 Question Period and Receipt of Petitions

The questions below are an excerpt to be used for information purposes only. For the full content of the questions, please view the webcast of this council meeting, available on the City's website at <https://www.ville.dorval.qc.ca/en/the-city/page/council-meetings>.

1. A citizen representing a resident of chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore asked about a **lawsuit** involving him and the City, and whether it would be possible to reach a settlement.
2. A resident of Campbell Avenue complains about the **noise made by snow removal trucks** during snow dumping operations at the Campbell depot (see other question in item 11).
3. A resident of Allan Point Avenue asks about **safety issues** in Dorval.
4. A resident de l'Église Avenue asks for a follow-up **on traffic problems at the intersection of Dawson and Lilas avenues**.

(At the Mayor's request, Councillor Paul Trudeau addresses the question).

(At the Mayor's request, Councillor Pascal Brault provides further details).

5. Two residents of Campbell Avenue inquire about: 1) municipal **parking** regulations on Campbell Avenue; 2) **parking stickers** on Campbell Avenue; and 3) **speeding** on Campbell Avenue.

6. A resident of St-Charles Avenue inquires about: 1) the **Director General's** role during the council meetings; 2) **traffic lights** at the intersection of Martin Avenue and chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore; and 3) the **Advisory Committee on Urban Planning's members** nomination.

(At the Mayor's request, Councillor Pascal Brault provides further details regarding the resident's first question).

(The Mayor reminds Councillor Pascal Brault of the content of article 47 of the council's internal governance by-law).

(Councillor Pascal Brault requests the opportunity to raise a question of privilege. The Mayor does not authorize the intervention.)



(At the Mayor's request, Councillor Pascal Brault provides further details regarding the resident's second question).

(At the Mayor's request, Councillor Nicole Duchastel provides further details regarding the resident's third question).

(The Mayor invites the resident to read articles 48 to 57 of the council's internal governance by-law).

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault provides further details regarding the resident's third question).

7. A resident of Handfield Circle inquires about: 1) citizen consultations and the final report on the **Parks, Greens Spaces, and Buildings of Leisure, and Culture Master Plan**; 2) the City's plans to improve **cultural infrastructures** and promote cultural activities in Dorval; and 3) development of **social housing** for the elderly.

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault provides further details. The Mayor reminds him of the content of article 47 of the council's internal governance by-law).

(Councillor Pascal Brault and the Mayor engage in back-and-forth exchanges).

(With the Mayor's consent, Councillor Christopher von Roretz provides further details.)

(Councillor Pascal Brault and the Mayor engage in back-and-forth exchanges again).

8. A resident of Vinet Avenue comments on the lighting problems at the **Des Sources interchange ramp** and asks the City to take action.

9. A resident of McNicoll Crescent inquires about: 1) the use of the building annex at 12 Dahlia as a **cultural centre** for Dorval; 2) the renewal of the **pavement marking services** contract; and 3) the application of the **programme d'hébergement temporaire et d'aide à la recherche de logement** (PHTARL) of the Société d'habitation du Québec (SHQ) in Dorval.

10. A resident of chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore inquires about: 1) the **St-Charles Park** development project; 2) the **Traffic Working Group**; and 3) the number of **electoral districts**.

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault provides further details and addresses a question regarding the working group's name change).



(With the Mayor's consent, Councillor Christopher von Roretz provides further details.)

11. Campbell Avenue residents ask questions about the **Surrey dog park**.

12. A resident of Green Circle asks for precisions regarding the previous question about the **dog park**.

(signed) Marc Doret
Mayor

(signed) Chantale Bilodeau
City Clerk

2024-02-015497